



Bozen, 22.9.2015

An den Präsidenten  
des Südtiroler Landtages  
Bozen

## BESCHLUSSANTRAG

Nr. 484/15

---

### Sprachkurse

Alle Bürger haben das Recht, eine Sprache zu erlernen, nicht nur die Ausländer. Obwohl es schon ein Schulsystem gibt, das den Italienisch- und Deutschunterricht für alle im Land wohnhaften Bürger gewährleistet, bräuchte es trotzdem zusätzliche Sprachkurse, die allen zugänglich sind. Die Kurse, die für Ausländer eingerichtet wurden, sollen allen zugänglich sein, auch den Bürgern der Europäischen Union (und somit auch den italienischen Staatsbürgern), die in Südtirol wohnhaft sind.

Die Sprachkurse, die für Erwachsene, die in der Wirtschaft und im Tourismus tätig sind, müssen hierbei getrennt betrachtet werden. Hier wird nämlich verlangt, dass eine zusätzliche Sprache auf professioneller und arbeitstechnischer Ebene beherrscht wird. Die Methode dieser Kurse muss deshalb überdacht werden, damit nicht nur traditionell und frontal unterrichtet wird, sondern beispielsweise mit Rollenspielen und Techniken, deren Ziel die Verwendung der Sprache am Arbeitsplatz ist.

Aus diesen Gründen

**fordert  
der Südtiroler Landtag  
den Landeshauptmann und die  
Landesregierung auf,**

- sich für den Zugang der gesamten Bevölkerung zu den von der öffentlichen Verwaltung geförderten Kursen einzusetzen;

Bolzano, 22/9/2015

Al presidente  
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Bolzano

## MOZIONE

N. 484/15

---

### Corsi linguistici

Tutti i cittadini hanno diritto ad acquisire una lingua, non solo gli stranieri. Sebbene esista già un sistema scolastico che garantisce l'insegnamento delle lingue italiana e tedesca, al quale afferiscono di diritto tutti i cittadini residenti in provincia di Bolzano, ulteriori opportunità di insegnamento linguistico debbono essere aperte a tutti. I corsi opportunamente elaborati per gli stranieri debbono essere di libero accesso per tutti i residenti, ivi compresi i cittadini comunitari (cittadinanza italiana compresa) residenti nella nostra provincia.

Su un altro piano e livello devono essere invece considerate le offerte di corsi linguistici a favore di personale adulto attivo nel campo commerciale e turistico. In tali casi la richiesta di conoscenza di un'ulteriore lingua a quelle già acquisite si focalizza sull'utilizzo professionale o lavorativo. Tali corsi quindi dovrebbero essere di nuova concezione, con insegnamento non solo frontale e tradizionale, ma professionalizzante, con l'utilizzo di metodi come il gioco di ruolo e mirati all'utilizzo della lingua sul posto di lavoro.

Ciò premesso,

**il Consiglio della Provincia  
autonoma di Bolzano  
invita  
il presidente e la Giunta provinciale**

- ad attivarsi nel promuovere l'apertura a tutti i residenti dei corsi offerti con il sostegno della PA;



- spezifische Kurse für den Handel und den Tourismusbereich zu fördern.

gez. Landtagsabgeordnete  
Elena Artioli

- a promuovere corsi specialistici per il comparto commerciale e turistico.

f.to consigliera provinciale  
Elena Artioli